



GAZETA EXTRAORDINARIA

D O

RIO DE JANEIRO.

QUINTA FEIRA 29 DE OUTUBRO DE 1812.

Doctrina . . . vim promouet militum,

Rectique cultus pectora roborant. H O R A T.

Extracto de tres Officios de S. E. o Marechal General Marquez de Torres Vedras, dirigidos ao Ill.º e Ex.º Sr. D. Miguel Pereira Forjaz. Quartel General de Madrid 13 de Agosto de 1812.

TENDO achado que o Exercito do Marechal *Marmont* continuava a sua retirada sobre *Burgos*, em estado tal que não poderia por algum tempo entrar em operações activas, determinei procurar o compellir o Rei a huma acção geral, ou de contrario a abandonar *Madrid*.

Consequentemente parti de *Cuellar* no dia 6 do corrente. No dia 7 entrámos em *Segovia*, e no dia 18 em *Santo Idefonso*, onde fiz alto hum dia, em ordem a dar tempo á direita do Exercito para se adiantar.

O inimigo se não oppoz á passagem das nossas tropas pelas montanhas, e o Brigadeiro *D'Urban* com a cavallaria *Portugueza*, o 1.º Batalhão Ligeiro da Legião *Alemã*, do Rei, e a Companhia d'Artilharia volante do Capitão *Mc. Donald* já tinha no dia 9 passado o Porto de *Guadarrama*: na manhã do dia 11 sahio das visinhanças de *Galapagar*, e avançando supportado pela cavallaria pezada da Legião *Alemã* do Rei, obrigou a recuar de *Torre Lodones* a cavallaria *Franceza*, perto de dois mil em numero, e postou-se em *Majalabonda* com a cavallaria *Portugueza*, e Companhia d'Artilharia volante do Capitão *Mc. Donald*, e cavallaria, e infantaria da Legião *Alemã* em *las Rosas* distante do primeiro lugar perto de tres quartos de milha.

A cavallaria inimiga, que tinha sido na manhã compellida a recuar, o tinha feito na direcção de

Navalcarnero, voltou pelas 5 horas da tarde, e o Brigadeiro *L'Urban*, tendo formado a cavallaria *Portugueza* em frente de *Majalabonda*, apoiada pela Artilharia volante, ordenou á cavallaria, que carregasse os Esquadrões avangados do inimigo, os quaes mostravão estar mui adiantados para serem sustidos pelo grosso da sua força: a cavallaria *Portugueza* avançou, porém voltou frente antes que tivesse chegado ao inimigo; ajuntarão-se, e rebizerão-se sobre os Dragões Pezados *Allemaes*, que estavam formados entre aquelle lugar e o de *las Rosas*, e os quaes carregarão o inimigo, ainda que debaixo de muitas desvantagens pozerão termo aos seus demais progressos; mas tenho sentimento em acrescentar que nesta occasião soffrerão consideravelmente, e o Coronel *Junqueira*, que commandava a Brigada, ficou prisioneiro.

Neste tempo estava distante a esquerda do nosso Exercito perto de 2 milhas em *Puente de Retamar* sobre o Rio *Guadarrama*: a Brigada de cavallaria do Coronel *Ponsonby*, e huma Brigada de infantaria da 7ª Divisão, tendo-se adiantado para a frente em apoio das nossas tropas avangadas, o inimigo retirou-se sobre *Majalabonda*, logo que observou estas tropas; e sobrevindo a noite o fizeram para *Alcarcom*.

Tenho ao mesmo tempo a satisfação de expressar a V. E, que a Officialidade da cavallaria *Portugueza* se conduzio admiravelmente bem, dando bom exemplo aos Soldados, particularmente o Visconde de *Arbacena*, a quem o inimigo aprisionou: a conducta da valorosa cavallaria *Alemã* foi, segundo se me dá parte, excellente, como tambem

foi a da Companhia d'Artilharia volante do Capitão *Mc. Donald*; o Batalhão de infantaria Ligeira não entrou em acção.

O Exercito avançou hontem pela manhã, e a sua esquerda se apoderou da Cidade de *Madrid*, tendo-se o Rei retirado com o Exercito do centro pelas Estradas de *Toledo*, e *Aranjuez*, deixando huma guarnição no *Retiro*.

He impossivel descrever a alegria manifestada pelos habitantes de *Madrid*, por occasião da nossa chegada, e espero que a permanencia dos mesmos sentimentos com que detestão o jugo *Francês*, e os fortes desejos de segurar a independencia do seu Paiz, que foi primeiro que os instigou a dar hum exemplo de resistencia para com o Usurpador, os induzirá outra vez a fazer esforços na Causa da Patria; e os quees sendo mais judiciosamente dirigidos, serão mais efficazes dos que se tem anteriormente feito.

Não tenho ainda sabido que *Astorga* tenha sido tomada; porém a guarnição que o inimigo deixou em *Tordesillas*, perto de 260 em numero, rendeu-se ao General *Santocildes* no dia 5 do corrente.

Desde o dia 21 de Julho, não tenho recebido mais participações relativas á situação do General *Ballesteros*.

Tenho cartas de datas de 26 de Julho dos Generaes *D. José O'Donnell*, e *Roache*: o Exercito de *Murcia* debaixo do commando do primeiro foi a 21 de Julho derrotado pelo General *D'Havisse*: parece que as tropas *Hespanholas* avançaráo para atacar os postos avançados do General *D'Havisse*, em *Castalla* e *Ubi*; aquellas que atacaráo o primeiro lugar foram repellidas com a perda de 200 homens, e 2 Peças d'Artilharia; e as que atacaráo o segundo debaixo do General *Roache*, conduziráo-se particularmente bem, e tiverão de abrir a retirada das tropas do General *O'Donnell*, e effectuárao depois na melhor ordem a sua retirada para *Alicante*.

Não recebi depois de 18 de Julho participações do General *Maitland*.

Não tem havido na *Estremadura*, até o recente dia 4 do corrente, movimento de importancia.

2.º Officio.

Quartel General de *Madrid* 15 de Agosto de 1812.

Tenho a satisfação de informar a V. E. que a guarnição do *Retiro* se nos rendeu hontem por Capitulação, e tenho agora a honra de enviar inclusa a V. E. a copia desta Capitulação.

Investinos completamente aquelle lugar na tarde do dia 13, e pela noite Destacamentos de infantaria da 7.ª Divisão do commando do Major General *Hope*, e da 3.ª Divisão debaixo do commando do M. General Hon. *E. Patonham* desalojárao o inimigo dos postos, que occupavão no *Predio*, *Jardin Botânico*, e das obras que tnhão cons-

truido fóra dos muros da *Tapada*; e penetrando estes por diferentes lugares, se estabelecêção no Palacio do *Retiro* perto da linha exterior das obras, com que o inimigo cerrava o edificio chamado *Casa da China*. Estavão pela manhã dispondo-se as tropas para atacarem estas obras, preparando-se para os arranjos, que se haviam adoptar para ser atacada a linha interior, e o Edificio, quando o Governador mandou fóra hum Official pedindo capitular, no que concordei, concedendo-lhe as honras da guerra, as bagagens dos Officiaes, e Soldados da guarnição &c., segundo o estipulado na convenção de que incluo copia.

Igualmente transmitto a V. E. hum mappa da força, que constituia a sobredita guarnição, que hontem pelas 4 horas da tarde sahio, e marchou para *Cidade-Rodrigo*. Achámos no *Retiro* 189 peças de artilharia de bronze de diversos calibres, e em excellente estado. — 900 barris de polvora, e 2000 espingardas, assim como consideraveis depositos de fardamentos, viveres e munições de guerra. Achámos tambem as aguias dos Regimentos *Francêzes* N.ºs 13 e 51.

Vejo por huma carta, que o General *Ballesteros* dirigio em data de 29 de Julho ao Tenente General *Sir R. Hill*, que tinha estado no dia 14 do mesmo mez em *Malaga* depois de ter tido hum combate com o General *Laval* perto de *Coni*. — O sobredito General *Ballesteros* achava-se no dia 29 de Julho em *Grazelena*.

Tenho huma carta de *Sir R. Hill* datada de 8 do corrente; e ainda que o General *Drouet* tinha por trez dias estados em movimentos, não se deixa ver que estes sejam de importancia alguma.

Recebi huma parte, datada a 13 do presente em *Cuellar*, do M. General *Clinton*, pela qual me informa que hum Destacamento do Exercito denominado de *Portugal* tinha feito hum movimento das visinhanças de *Burgos* em direcção de *Valhadolid*, porém supponho que este movimento foi somente feito com o fim de obter alguns viveres.

Envio incluso a V. E. os mappas dos mortos, feridos e extraviados no combate do dia 11 em *Majalabonda*, e da nossa perda no ataque das obras do *Retiro*.

Depois de ter escrito este officio, recebi huma carta do General *Maitland*, datada a 10 em *Alicante*, pela qual este General me informa que tinha naquelle dia desembarcado na sobredita Praça.

3.º Officio.

Quartel General de *Madrid* 18 de Agosto de 1812.

O Rei retirou-se de *Ocaña* no dia 16 do corrente, e o seu Exercito vai marchando na direcção de *Valencia*. O inimigo abandonou *Toledo*, de cuja Cidade tomou posse huma partida de guerrilhas do Corpo do commando do *Medico*.

Depois da tomada do *Retiro* a guarnição inimiga de *Guadalaxara*, que consistia de 700 homens, se tem rendido por Capitulação quasi nas mesmas condições que concedi á guarnição do *Retiro*.

Por participações que me tem dirigido o Major General *Clinton*, sou informado que huma parte dos restos do Exercito denominado de *Portugal* tinha sahido dos contornos de *Burgos*, e que alguns dos seus destacamentos se julgava que estavam em *Valhadolid* no dia 14, tendo o General *Santocildes* retirado as tropas do Exercito de *Galliza*, que occupavão aquella Cidade. — Alguns dos Destacamentos inimigos estavam tambem na direita do *Pissuerga*.

Esperava que elle fizesse este movimento logo que se tivesse juntado, e assim que eu tivesse marchado sobre *Madrid*.

Por partes que tenho recebido do Tenente General *Sir R. Hill*, datadas a 12, parece que o General *Drouet* tinha recolhido a sua retirada de *la Guarena*; porém ainda se conservava em *Hornachos*.

Por noticias de *Cadis*, que chegão a 6 do corrente, parece que o General *Villate* tinha voltado para o bloqueio. O General *Ballesteros* fez 300 prisioneiros em *Osuna*, e pelas noticias que ha da posição das suas tropas, vê-se que a estrada de *Gibraltar* lhe está outra vez franca.

Capitulação offerecida por S. E. o General Conde de *Wellington*, Commandante em Chefe do Exercito alliado, e aceita pelo Senhor Coronel *La Fond*, Commandante do forte da *China* em 14 de Agosto de 1812.

Art. 1. A guarnição sahirá da praça com as bonras da guerra, e deporá as armas logo que passar os fossos.

II. A guarnição, bem como todos os que se achão no Forte, serãõ prisioneiros de guerra.

III. Os Officiaes conservarãõ as suas espadas, bagagens, e cavallos, segundo o regulamento do Exercito Francez; e os Soldados conservarãõ as suas mochilas.

IV. Tudo quanto houver nos armazens do Forte serãõ entregues aos Officiaes das referidas Repartições, e os Commandantes, tanto de artilheria como Engenheiros Francezes, fornecerãõ as listas do que existir em cada Depozito. Todos os planos do Forte se entregarãõ ao Commandante engenheiro Inglez.

V. Esta Capitulação principiará a ter effeito depois das 4 horas da tarde; e os postos serãõ entregues ás tropas inglezas, logo que ella for ratificada. Da parte do Coronel *La Fond*.

(Assignado) R. R. Bruno.

A presente Capitulação he ratificada pelo Coronel Commandante do Forte da *China*.

(Assignado) La Fond.

Da Parte do General Conde de *Wellington*.

(Assignado) Fitzms Somest T. Cor.

Ratificada. (Assignado) Wellington.

Resumo dos mortos, feridos, e prisioneiros pertencentes ao Exercito commandado por S. E. o Marquez de *Torres Vedras*, Conde de *Wellington*, na acção que houve contra a cavallaria inimiga, defronte da *Villa de Maja* a Honda, no dia 11 de Agosto de 1812.

Perda Portugueza.

Mortos: 1 Cap. 2 Ten., 30 Sold., 11 cav.

Feridos: 2 Ten. Coron., 1 Cap., 49 Sold., 5 cav.

Prisioneiros: 1 Ten. Coron., 1 Quartel M., 21 Sold., 37 Cavallos.

Total. 3 Ten. Cor., 2 Cap., 2 Ten., 1 Quartel M., 100 Sold., e 53 cavallos.

Perda Ingleza.

Mortos: 1 Porta Estandarte, 1 Sarg., 18 Sold., e 12 cavallos.

Feridos: 2 Cap., 3 Ten., 5 Sarg., 36 Sold., e 12 cavallos.

Prisioneiros: 1 Tenente Coronel, 1 Cap., 20 Sold., e 44 cavallos.

Total: 1 T. C., 3 Cap., 3 Ten., 1 Por. Estand., 6 Sarg., 74 Sold. Soma 88 homens, e 68 cav.

Nomes dos Officiaes mortos, feridos, ou prisioneiros na sobredita acção.

Portuguezes.

Mortos. O Cap. A. de Sousa, os Ten. J. Pereira, e A. de Moraes, todos do Regim. 12.

Feridos. O Ten. Coron. D. Bernardino, e o Cap. J. Xavier, ambos do Reg. 11; e o Ten. Cor. Visconde de *Barbacena* do Reg. 12, gravemente ferido, feito prisioneiro, mas tornando depois a reunir-se ao seu Reg.

Prisioneiros. O Ten. Cor. F. Teixeira Lobo do 12, gravemente ferido.

Inglezes.

Mortos. O Porta-Estandarte *Kohlstadt* do 2.º de D. da R. G. L.

Feridos. O Cap. *Uslar* do 1.º de D. da R. G. L., levemente; o Cap. *Hatorf* dito, gravemente; o Ten. *Witzendorf* dito dito; o Ten. *Poten* 2.º dito, levemente; o Ten. *Kuhls* dito, gravemente.

Prisioneiros. Cap. *Dynely* da R. H. art., e o Ten. Cor. *De Jonquires* do 2.º de Drag da R. G. L. Resumo dos mortos e feridos do Exercito alliado debaixo do commando de S. E. o Marechal General, Marquez de *Torres Vedras*, no ataque do *Retiro* no dia 13 de Agosto de 1812.

Portuguezes. 7 Soldados feridos.

Inglezes. 1 Soldado morto, e 16 feridos.

Mappa dos Prisioneiros de Guerra feitos no forte da *China* no *Retiro*, e no Hospital geral d'Atoucha em 14 de Agosto de 1812.

Corpos.

Estado maior. Coron. 1, Cap. 2, Ten. e Alf. 2, addidos ao Est. maior 7, Officiaes Civis 3, Sarg. Sold. e Tamb. 16, total 31.

Artilharia. Ten. Coronel 1, Cap. 8, Ten. e Alf. 10; Sarg. Tamb. e Sold. 355, total 374. Cavallos e mulas 46.

Engenharia. Ten. Coronel 1, Cap. 2, Ten. 1, Sarg. Tamb. e Sold. 73, total 74.

Destacamentos de varios Regimentos de infantaria, formando a guarnição. Coronel 1, Ten. Coronel 2, Cap. 9, Subalt. 19; Sar. Tamb. e Sold. 1450; total 1481.

Independentes desta guarnição. Cap. 1, Subalt. 3; Sarg. Tamb. e Sold. 91, total 95.

Resumo dos prisioneiros no Forte. 2 Coronéis, 4 Ten. Coronéis, 22 Cap., 35 Subalt., 7 addidos ao Est. maior, 3 Officiaes Civis: 1982 Sarg. Tamb. e Sold. total 2055 homens, e 46 cavallos e mulas.

No Hospital d' Atocha.

Officiaes Civis 12, e 1 Sold. Doentes e convalescentes Cap. 1, Subalt. 5; Officiaes Civis 4; Sarg., Tamb. e Sold. 428, total 438.

Total geral 2506 homens.

N. B. Além do numero acima, achirão-se no Forte da China, e forão libertados 6 Sold. Inglezes, e 6 Officiaes e 144 Soldados hespanhoes.

John waters Ten. Coronel.

Mapa das peças d' artilheria, munições, e petrechos de guerra achados no Forte da China pela Capitulação de 14 do corrente.

De bronze.

Peças de bater. 8 de 24 do exercito do centro. 2 de 12 idem, e 2 de *Marmont.* 3 de 8 idem; 3 de 8 idem. 5 de 6 do exerc. do cent. 6 de 4 do cent. e 1 idem de *Marmont.*

De campanha. 26 de 12 do cen., 29 de 8 idem, 3 de 6 idem. 35 de 4 idem. 1 de 3 idem. 4 de 2 idem.

De montanha. 5 de 4 do cent., 1 de 3 idem.

De marinha. 7 de 2 do cent.

De ferro.

De bater. 1 de 8 do cen. 2 de 4 idem.

De Marinha. 2 de 1 e 2 terços do cent.

De bronze.

Obuzes de bater. 2 de 8 do cent. e 1 de 4 idem.

Obuzes de campanha. 20 de 6 do centro, e 2 idem de *Marmont.* 10 de 5 $\frac{1}{2}$ idem.

Morteiros. 3 de 12, 2 de 8, 1 de 6, idem.

Soma—189.

Munições e petrechos.

Balas de peça de diferente natureza 21:832 do

exercito do centro, e 1:089 do exercito de *Marmont.*

Bombas para obuzes 1:804, vazias 1:488 do exerc. do cent. Granadas vazias 165 idem. Balas de ferro 26:438 idem. Carretas de peça e obuz 149 idem, e 14 do exerc. de *Marmont.* Espingardas de diferente adarme em estado de servirem e de se concertarem 22:677 do exerc. do cent. Caravinas 1. Bacamartes 123 idem. Pistolas 453 idem.

Soma das armas de mosquetarias 23:254.

Differentes baionetas 6:736 idem. Espadas 1:940 idem. Barris de polvora 270 idem. e 240 do exerc. de *Marmont.* Cartuxos de polvora 5:191 do exerc. do cent., e 2:614 do exerc. de *Marmont.* Cartuxame com bala 2:653:299 do exerc. do cent., 751:520 do exerc. de *Marmont.* Cartuxos para exercicio 6:000 do exerc. do cent. Pedernicras 294:974 idem, e 40:460 do exerc. de *Port. Chumbo* 209:160 arrateis do cent., e 366 de *Marmont.* Pontões com as suas respectivas carretas 6 do exerc. do cent. Caixões 76 idem. Cartos cubertos, cartos de forja e outros 83 idem.

Resumo dos utensilios de guerra achados aos Franceses nas fortificações do Retiro.

Enchadas e pis de ferro 1922. Picaretés 176. Alabardas 998. Alviões 400. Machados 313. Machadinhas 189. Serras 80. Plainas 40. Escopros 50. Cestos 70. Carretas 50. Bombas para incendios 1. Cartinhos de mão 30. Calabres com suas roldanas 12. Forjas completas 5. Sacos de arêa 8:000.

N. B. Grande quantidade de ferro, aço, chumbo, madeira, carvão, e todos os mais miudos artigos necessarios para a construcção das obras militares.

(Assignado) *J. F. Burgoyne*, T. C. dos R. Eng. Por verdadeira copia, Ten. Coron. *John waters.*

Chegou por hum Cutter a esta Capital huma folha Ingleza, que referindo a cartas de *Riga*, diz que houve huma acção entre os Russos e Franceses, em que estes ultimos perderão 9 Regimentos de cavallaria.

Sabemos com ceteza que *Astorga* se rendeu aos *Hespanhoes* no dia 19 de Agosto. Foy parece que tinha marchado a soccorre-la, e semelhante a *Soult* e *Marmont* a penas chegou a *Benavente* naquelle mesmo dia, para saber no outro que já não vinha a tempo.

A V I S O.

Quem quizer comprar huma morada de cazas de sobrado sitas na rua do Hospicio, entre a da *Quitanda*, e *Oariveis* N.º 17 dirija-se ao Alferes *Joaquim Mariano de Oliveira* ou a seus Irmãos assistentes na *Iha Secca*.

RIO DE JANEIRO NA IMPRESSÃO REGIA. 1812.